

Hysbysiad Cyhoeddus - Hysbysiad Creu
Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus Cyngor Sir Dinas A Sir Caerdydd
(Lôn Y Tu Cefn I 1-4 Shelley Walk Ac Ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd) 2022

Hysbysir Drwy Hyn Fod Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd ("y Cyngor") ar 11 Mai 2022 wedi gwneud y gorchymyn uchod dan Adran 59, Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlismona 2014 ("y Ddeddf") a'r holl bwerau galluogi eraill.

Effaith y gorchymyn, a ddaw i rym ar 18 Mai 2022, fydd cyfyngu mynediad y cyhoedd, drwy godi rhwystrau yn y lleoliadau a ddisgrifir yn y Gorchymyn, drwy:

Y llwybr cyhoeddus y tu ôl i 1-4 Shelley Walk ac ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd ("yr Ardal Gyfngedig") ar bob adeg, ac eithrio'r bobl hynny sydd wedi'u heithrio dan y Gorchymyn, at y diben o leihau troseddu ac ymddygiad gwrthgymdeithasol yn "yr Ardal Gyfngedig".

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn ar wefan y Cyngor yn www.caerdydd.gov.uk/giatiaulongefn. Mae copi o'r gorchymyn a chynllun ar gael drwy wneud cais dros e-bost i (Amber.Shanahan@caerdydd.gov.uk) neu drwy ysgrifennu i'r cyfeiriad isod. Gall person wneud cais i'r Uchel Lys er mwyn herio diliysrwydd y Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus ar y sail nad oedd gan y Cyngor bŵer i wneud y Gorchymyn, neu na chydymffurfwyd ag unrhyw ofynion gweithdrefnol mewn perthynas ag ef. Rhaid gwneud unrhyw gais i'r Uchel Lys cyn pen chwe wythnos o 11 Mai 2022 at y diben hwn.

Dyddiad 12 Mai 2022



Davina Fiore, Cyfarwyddwr Llywodraeth a Gwasanaethau Cyfreithiol, Neuadd y Sir, Glanfa'r Iwerydd, Caerdydd CF10 4UW

Public Notice – Notice Of Making

The County Council Of The City And County Of Cardiff Public Spaces Protection Order
(Lane To The Rear Of 1-4 Shelley Walk And To The Side Of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff) 2022

Notice Is Hereby Given That The County Council of the City and County of Cardiff ("the Council") has on 11th day of May, 2022 made the above order under Section 59 of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 ("the Act") and all other enabling powers

The effect of the order, which will come into force on 18th May, 2022, will be to restrict, by the erection of barriers in the locations as described in the Order, all public access through:

The public path to the rear of 1-4 Shelley Walk to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff ("the Restricted Area") at all times, with the exception of those persons exempt under the Order for the purpose of reducing crime and anti-social behaviour in " the Restricted Area".

A copy of the Order can be seen on the Council's website at www.cardiff.gov.uk/Alleygating. A copy of the order and a plan are available on request by email (Amber.Shanahan@cardiff.gov.uk) or by writing to the address below. A person may apply to the High Court for the purpose of questioning the validity of the Public Spaces Protection Order on the grounds that that Council had no power to make the Order or that any procedural requirement was not complied with in relation to it. An application must be made within six weeks from the 11th May, 2022 to the High Court for this purpose.

Dated this 12th May, 2022



Davina Fiore, Director of Governance & Legal Services, County Hall, Atlantic Wharf, Cardiff Bay CF10 4UW

Cyngor Sir Dinas A Sir Caerdydd
Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus
(Lôn Y Tu Cefn I 1-4 Shelley Walk Ac Ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd) 2022

Mae Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd ("y Cyngor"), wrth arfer ei bwerau dan Adrannau 59, 64 a 72 Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlismona 2014 ("y Ddeddf") a'r holl bwerau galluogi eraill, ac ar ôl ymgynghori â Phrif Swyddog Heddlu De Cymru ac eraill, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

1. Daw'r Gorchymyn i rym ar 18 Mai 2022 a bydd ar waith am gyfnod o 3 blynedd wedi hynny, oni chaiff ei ddiddymu, ei ddiwygio neu ei ymestyn gan orchmyntion eraill y Cyngor.
2. Mae'r Gorchymyn hwn yn ymwneud â'r rhan honno o'r llwybr cyhoeddus a ddangosir â llinell goch doredig ar y Cynllun atodedig ("yr Ardal Gyfyngedig") ac a ddisgrifir yn Atodlen 1.
3. Effaith y Gorchymyn hwn yw cyfyngu ar yr hawl dramwy gyhoeddus dros yr Ardal Gyfyngedig. Mae'r Gorchymyn hwn yn awdurdodi gosod gatiau metel (a nodir â seren goch ar y Cynllun atodedig) a fydd yn rhoi'r cyfyngiad ar waith.
4. Disgrifir y llwybr amgen i gerddwyr yn Atodlen 2
5. Mae'r Cyngor yn fodlon bod yr amodau a nodir yn adrannau 59, 64 a 72 y Ddeddf wedi'u bodloni a bod gwneud y Gorchymyn hwn yn iawn dan yr holl amgylchiadau, at ddibenion lleihau trosedd ac ymddygiad gwrthgymdeithasol yn yr Ardal Gyfyngedig.
6. a. Mae'r Cyngor yn fodlon bod y gweithgareddau canlynol wedi digwydd, neu eu bod yn debygol o ddigwydd, yn y man cyhoeddus:
Trosedd ac Ymddygiad Gwrthgymdeithasol

b. Mae'r Cyngor yn gwneud y gorchymyn hwn oherwydd ei fod yn fodlon ar sail resymol bod gweithgareddau a gyflawnir neu sy'n debygol o gael eu cyflawni yn y man cyhoeddus sy'n ffurio'r Ardal Gyfyngedig:-
 - i) wedi cael, neu'n debygol o gael, effaith andwyol ar ansawdd bywyd pobl yn yr ardal
 - ii) yn, neu'n debygol o fod, yn gyson neu'n barhaus eu natur ac yn afresymol ac yn cyflawnhau'r cyfyngiadau a osodir
7. Os oes unrhyw berson sydd â buddiant yn dymuno herio dilysrwydd y Gorchymyn hwn ar y sail nad oedd gan y Cyngor unrhyw bŵer i'w wneud neu na chydymffurfwyd ag unrhyw un o ofynion y Ddeddf mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn, caiff wneud cais i'r Uchel Lys cyn pen chwe wythnos o'r dyddiad y gwneir y Gorchymyn hwn.
8. Bydd y bobl a ddisgrifir yn Atodlen 3 yn cael eu heithrio rhag darpariaethau'r Gorchymyn hwn.

9. Mae Adran 67 y Ddeddf yn ei gwneud yn drosedd i berson sydd heb esgus rhesymol:
 - i) wneud unrhyw beth y gwaherddir y person rhag ei wneud gan y gorchymyn hwn
 - ii) methu â chydymffurfio â gofyniad y mae'r person yn destun iddo dan y gorchymyn hwn

Mae person sy'n euog o dramgydd dan yr adran hon yn agored, os caiff ei gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy heb fod yn uwch na lefel 3.

Atodlen 1

Yr Ardal Gyfyngedig: Y lôn y tu ôl i 1-4 Shelley Walk ac ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd

Lleoliad y Rhwystrau: 2 gyfyngiad i'w gosod wrth fynedfeydd yr ardal gyfyngedig:

- I. Rhwng cefn 1 Shelley Walk ac ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd
- II. Rhwng cefn 4 Shelley Walk ac ochr 13 Dylan Place, Plasnewydd, Caerdydd

Atodlen 2

Y llwybr amgen:

Y briffordd y tu ôl i 1 Shelley Walk, gan ddilyn ymlaen i ochr 1 Shelley Walk, ar hyd blaen 1-7 Shelley Walk, ar hyd ochr 7 Shelley Walk ac i gefn 4-7 Shelley Walk fel y nodwyd gan y llinell werdd doredig ar y Cynllun sydd wedi'i atodi i'r Gorchymyn hwn.

Atodlen 3

Ni fydd y cyfyngiad y cyfeirir ato ym mharagraff 3 y Gorchymyn yn gymwys i feddianwyr safleoedd sy'n ffinio â'r ardal gyfyngedig berthnasol neu sy'n gyfagos iddi, swyddogion y Cyngor, yr Heddlu, a'r Gwasanaethau Tân neu Ambiwlans y mae ganddynt achos i ddefnyddio'r Ardal Gyfyngedig wrth gyflawni eu pwerau a'u dyletswyddau statudol ac unrhyw ymgwymerwr statudol sydd angen mynediad i'w gyfarpar.

Dyddiedig 11 Mai 2022

[Cyfeirnod sêl 52425]

Gosodwyd Sêl Gyffredin
Cyngor Sir
Dinas A Sir
Caerdydd yma
ym mhresenoldeb:-

S. Davies
Llofnodwr awdurdodedig

The County Council Of The City And County Of Cardiff
Proposed Public Spaces Protection Order
(Lane To The Rear Of 1-4 Shelley Walk And To The Side Of 13 Dylan Place, Plasnewydd,
Cardiff) 2022

The County Council of the City and County of Cardiff ("the Council") in exercise of its powers under Section 59, 64 and 72 of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 ("the Act") and all other enabling powers and following consultation with the Chief Officer of South Wales Police and others hereby makes the following Order: .

1. The Order shall come into operation on 18th May 2022 and shall have effect for a period of 3 years thereafter, unless revoked, amended or extended by further orders under the Council'
2. This Order relates to that part of the public path shown hatched red on the attached Plan ("the Restricted Area") and described in Schedule 1.
3. The effect of this Order is to restrict the public right of way over the Restricted Area. This Order authorises the installation of metal gates (identified by a blue asterisk on the attached Plan) which will give effect to the restriction.
4. The alternative route for pedestrians is described in Schedule 2
5. The Council is satisfied that the conditions set out in Sections 59, 64 and 72 of the Act have been satisfied and that it is in all the circumstances expedient to make this Order for the purposes of reducing crime and anti-social behaviour in the Restricted Area.
6.
 - a. The Council is satisfied that the following activities have been or are likely to be carried out in the public space: Crime and Anti-social Behaviour
 - b. This Order is made by the Council because the Council is satisfied on reasonable grounds that activities carried out or likely to be carried out in the public space that forms the Restricted Area:-
 - i) have had or are likely to have a detrimental effect on the quality of life of those in the locality
 - ii) are or are likely to be persistent or continuing in nature and to be unreasonable and justify the restrictions imposed
7. If any interested person desires to question the validity of this Order on the grounds that the Council had no power to make it or that any requirement of the Act has not been complied with in relation to this Order, he or she may apply to the High Court within six weeks from the date on which this Order is made.
8. Those persons described in Schedule 3 shall be exempt from the provisions of this Order.
9. Section 67 of the Act makes it is an offence for a person without reasonable excuse to:
 - i) do anything that the person is prohibited from doing by this order
 - ii) fail to comply with a requirement to which the person is subject under this order

A person guilty of an offence under this section is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3.

Schedule 1

Restricted Area: The lane to the rear of 1-4 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff

Location of Barriers: 2 number restrictions to be placed at the entrances to the restricted area:

- I. Between the rear of 1 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff
- II. Between the rear of 4 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff

Schedule 2

The alternative route:

The highway to the rear of 1 Shelley Walk, following onto the side of 1 Shelley Walk, along the front of 1-7 Shelley Walk, along the side of 7 Shelley Walk and to the rear of 4-7 Shelley Walk as indicated by the broken green line on the Plan annexed to this Order.

Schedule 3

The restriction referred to in paragraph 3 of the Order shall not apply to the occupiers of premises adjoining or adjacent to the relevant Restricted Area, an officer of the Council, the Police, and Fire or Ambulance Services who have cause to use the Restricted Area in the performance of their statutory powers and duties and any statutory undertaker requiring access to their apparatus.

Dated this 11th day of May 2022

[Seal reference 52425]

The Common Seal Of The
County Council Of The
City And County Of
Cardiff was hereunto affixed in
the presence of:-

S. Davies
Authorised signatory

THE COUNTY COUNCIL OF THE CITY AND COUNTY OF CARDIFF PUBLIC SPACES PROTECTION ORDER (LANE TO THE REAR OF 1-4 SHELLEY WALK AND TO THE SIDE OF 13 DYLAN PLACE, PLASNEWYDD, CARDIFF) 2022

The County Council of the City and County of Cardiff ("the Council") in exercise of its powers under Section 59, 64 and 72 of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 ("the Act") and all other enabling powers and following consultation with the Chief Officer of South Wales Police and others hereby makes the following Order: .

1. The Order shall come into operation on 18th May 2022 and shall have effect for a period of 3 years thereafter, unless revoked, amended or extended by further orders under the Council'
2. This Order relates to that part of the public path shown hatched red on the attached Plan ("the Restricted Area") and described in Schedule 1.
3. The effect of this Order is to restrict the public right of way over the Restricted Area. This Order authorises the installation of metal gates (identified by a blue asterisk on the attached Plan) which will give effect to the restriction.
4. The alternative route for pedestrians is described in Schedule 2
5. The Council is satisfied that the conditions set out in Sections 59, 64 and 72 of the Act have been satisfied and that it is in all the circumstances expedient to make this Order for the purposes of reducing crime and anti-social behaviour in the Restricted Area.
6. a. The Council is satisfied that the following activities have been or are likely to be carried out in the public space: Crime and Anti-social Behaviour
b. This Order is made by the Council because the Council is satisfied on reasonable grounds that activities carried out or likely to be carried out in the public space that forms the Restricted Area:-
 - i) have had or are likely to have a detrimental effect on the quality of life of those in the locality
 - ii) are or are likely to be persistent or continuing in nature and to be unreasonable and justify the restrictions imposed
7. If any interested person desires to question the validity of this Order on the grounds that the Council had no power to make it or that any requirement of the Act has not been complied with in relation to this Order, he or she may apply to the High Court within six weeks from the date on which this Order is made.
8. Those persons described in Schedule 3 shall be exempt from the provisions of this Order.
9. Section 67 of the Act makes it is an offence for a person without reasonable excuse to:
 - i) do anything that the person is prohibited from doing by this order
 - ii) fail to comply with a requirement to which the person is subject under this order

A person guilty of an offence under this section is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3.

Schedule 1

Restricted Area: The lane to the rear of 1-4 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff

Location of Barriers: 2 number restrictions to be placed at the entrances to the restricted area:

- I. Between the rear of 1 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff
- II. Between the rear of 4 Shelley Walk and to the side of 13 Dylan Place, Plasnewydd, Cardiff

Schedule 2

The alternative route:

The highway to the rear of 1 Shelley Walk, following onto the side of 1 Shelley Walk, along the front of 1-7 Shelley Walk, along the side of 7 Shelley Walk and to the rear of 4-7 Shelley Walk as indicated by the broken green line on the Plan annexed to this Order.

Schedule 3

The restriction referred to in paragraph 3 of the Order shall not apply to the occupiers of premises adjoining or adjacent to the relevant Restricted Area, an officer of the Council, the Police, and Fire or Ambulance Services who have cause to use the Restricted Area in the performance of their statutory powers and duties and any statutory undertaker requiring access to their apparatus.

Dated this 11th day of May 2022

THE COMMON SEAL OF THE
COUNTY COUNCIL OF THE
CITY AND COUNTY OF
CARDIFF was hereunto affixed in
the presence of:-

Shane Daws

Authorised signatory



Shane Sam



Lane Between 13 Dylan Place & 1-4 Shelley Walk, Plasnewydd

Lôn Rhwng 13 Dylan Place & 1-4 Shelley Walk, Plasnewydd

